

# სახალხო ფურცელი

საქართველოს მემკვიდრეობის მუზეუმი

სურათებიანი ლამაზება

გაზეთის № 665

ლამაზების № 119

გვირბა, 4 სექტემბერი 1916 წ.



სომათიდან გამოსტუმლავი.

## გზაჯვრები

По бедной долине приходять, уходят и ходят несчетные души.

К. Бальмонтъ.

ჯვარიდან ბილიკზე, დამკენარი, განხმარი ფოთლები ცვივიან,—  
 ზედ სხივნი კრთებიან, ვარდნი იშლებიან, ცრემლებიც ღვივიან  
 და ამ გზით შრავალინ მუდმივად მივილინი შადიან მგზავრები—  
 ბრძენი და უფურნი, ჭიებზე უძღურნი, ღმერთებზე მშლავრები!..  
 მზეს ელოდებიან, ბნელს ერიდებიან,—ს.ღამის ჰველებიან!—  
 თვალგზს აციკებენ, რალაცას იძებენ—ლოლინიში ბნდებიან,—  
 კოკინსთვის ქურდობენ, ღიმისთვის მრუდობენ, ცრემლებსა ჰპლავენ,  
 ტუნწობენ, ქველობენ, სძარცვავენ, მვეღლობენ, გულს-გულთან მსკვლავენ..  
 თვით ჰქმნიან ლოცვებსა და წარმართ მოყვრებსა ტაძრადა ჰპლავენ—  
 თვითონაც შედიან, მათ გვირდით დგებიან და ტაძარს ჰპლავენ..  
 რაჯრავზე საღამით, მეჯობრულ აღამით ერთმანეთს ჰველებიან,  
 ბინდზე კი ტყვიებით, მწვევ შურისძიებით გზად უსაფრდებიან!..  
 —სად იყავ?—სად მიხვალ? ბავშვები მალი-მალ ჰკითხავენ ურთი-ერთს  
 მოხუცნი თავს სწვიენ და პასუხს აძლევენ:—ვეძებთო მართალ ღმერთს!..  
 და ძებნით დაღლილი, თმენით თევ დახრილნი გზას გაუდგებიან  
 სიცოცხლეს ნატრობენ, სხვის სანთლებს აკრობენ—თვითონაც ჰქრებიან!..

ბილიკი ვრძელია, ცრემლებით სველია—ზედ სხივნიც კრთებიან,  
 მგზავრები ჩნდებიან, ხან მონად ხდებიან, ხან მეფედ სხდებიან!..  
 უბნობენ მალა ცას, შესთხოვენ რალაცას და ვერა კი სწვდებიან,—  
 და თუცა ჰქრებიან, კვლავ ბევრნი რჩებიან—არ ცოტავდებიან!..

ქვიშეთი.

ბ. ღაშალიშვილი.





მალახია ჯაფარიძე.



კახიანის მინისტრთა სახალხო თავმჯდომარე გარბინაძე.

შალვა. ოთარი დასთანხმდა?

ნიკო. განა შეუძლიან ჟარის თქმა? მისი გაზეთი ხომ ვახტანგის ხელშია.

შალვა. მ? დიან, დიან! (ჩაფიქრდება) ნიკო! ხომ ხედავ, რა იგი გინდობი?

ნიკო. დარწმუნებული იყავი, გულნაკლული არ დარჩები.

შალვა. კური დამიგდე; რა კი ისინი იწყებენ მუშაობას, ჩვენც ნდა შეუდგეთ საქმეს. მე უკვე გავცანი მოწინააღმდეგე ჯგუფის ეგრებს და როგორც შევაცუე, ცოტადუნე ნდობა დავიშასხური. დიდე ჟუფრო შეკაროდ შეუკავშირდები მათ, როცა დინახავენ, ომ სამსახურის გაწევა შემიძლია. იმათ იციან, რომ ვახტანგი ძლიერი მოპირდაპირე; მას ჩვენი ხალხი და საზოგადოება კარგად იცნობს; დიდი ავტორიტეტი, დიდი პატივი აქვს დამსახურებულს; მინი დამარცხება კი, მხოლოდ მე შემიძლიან. შენ ყველაფერი იცი.

ნიკო. ვიცი, როგორ არ, ვიცი!

შალვა. როგორც კი დადგება შესაფერი დრო, ამას მე გეტყვი, როგორც კი დადგება, უამბობენ ერთს, მეორეს და ასე.

ნიკო. საბუთი რომ მომთხოვნი?

შალვა. ჩემზე მოათითე და დასაბუთებებს მე ვკარგულობ.

ნიკო. კეთილი და პატიოსანი.

შალვა. ახლა თავისუფალი ხარ; ყოველ შაბათს აქ...

ნიკო. უსათუოდ, მაშ ხელა ნახეშლის და გამარჯვებით.

შალვა. ნიკო! ჩვენ სხვებთან ერთმანეთს არ ვიცნობთ.

ნიკო. მესმის; ნუ წყუბნდები... ნახეშლის. (გაღიან).

შალვა. (სდგას ერთ აღაგას და მას სახეზე სვედის კვალი აშარად დასანახი ხდება. ბოლოს მწარედ ჩაიკნენს და საცქევე პარბაში გაღიან. მუსკა უკრავს თითქოს შორიდან. ცეკვავენ).

გიორგი. (მოსდევს ლენ ვახტანგს.) დამიალე ერთი სული მოვიტევა, თორემ გვიფიქრე. (დგება. ვახტანგი კი მოუსვენრად გრძნობს თავს ხან ჩქარის ნაბიჯით დადის, ხან დაჯდება, ხან აღდგება.) ნამდვილა ქაჯია ის ცუგრუმელი, ისა. ღმერთს გეფიქრები, ვახტანგ, ის რომ ქვრივი არ იყოს და მე სულელი, უსათუოდ შევირთავდი. მაგრამ გამოცდილი ქალია; ასეთი ქალი კი... ემ! ცეცხლია, ნამდვილი ცეცხლი. ახლა უნდა გამოგეტყვე, ალარ მივიჩნის თუ რად გადავრევენ ხოლმე უცხოელებს ჩვენი ქალები?! ჯოჯობეთას მამხალაც რომ იყოს, მიინც მოსწონთ; ლამაზი, კობჩა და კარგი თუ არის, მაშინ ხომ—წასვლია მათი საქმე. (ვახტანგს, რომელიც სრულიად არ აქცევს ყურადღებას.) შენ, რას დარბობარ აქეთ და ხან იქით? რომელი გიქრის; ზენა თუ ქვენა?

ვახტანგი. ზენაც შენ გიქრის და ქვენაც!

გიორგი. სიქვი რაღა ახალი ამბავი; ის უშინოდაც ყველამ დიდი ხანია იცის, მაგრამ შენ? (პაუზა) ო-ო-ო! თამარი რომ არ იყოს ქვენანაზე, მართალს გეტყვი; ვერ მივხვდებოდი. (დგება) არა, შენ მაინც აიწვი ცეცხლის აღზე—ტრფობის ისრით დაქრილ" და კიდევ ამ ოთახში ნოდინარ? აქ ხომ ყოველი კუთხე, ქური თუ იატაკი, სკამიკა კი შეეფიქრებულა საბაიების და როკვის უმეშვო მოშენნი არიან?!

ვახტანგი. ა-ა! კმარა, ნუ მოხინეი გუდას! როცა შენ რომელიმე დედაკაცს ავტორილალები, სარზე წამოიგებნი ხოლმე თუ ვინმემ რამე გითხრა და მე კი დამცინი?!

გიორგი. პერიპა! მართლაც რომ გიქრის... რაღებს მიპქარავ დღეს?

ვახტანგი. მე კი არა შენ მიპქარავ იმის მაგიერ, რომ დამხებ-მარო, მირჩიო რამე, ჯამბახობას მოპყვები ხოლმე.



თავ. ალექსანდრე (სანდრო) ჩიქვიძე (დაქრილია).



უნტ. ალექსანდრე შალვაქელიძე (დაქრილია).



პორ. მიხ. ლევიან. უშაკვი მთკლული ოსმ. ფორმ. 22 ილისა...

გიორგი. უკაცრავად. მაქნელად ვერ გამოვდებ; სადაც საქმე ერთის სიყვარულს შეეხება, იქ მე არ ვარაგობ, არ მცლიან. ჩემი ხელმა არაა (მეორე სიტყვის შედეგად) რა უნდა გიწველო? თითონ მიდი და საუკეთესო უთხარი, რას უნდა? სად გავიწილა, ამდენი ხანი ლაღივით დადივდი ქალს და იმან არ უციათ გიყვას თუ არა? (დავასწრებს ვინმე, ან თუნდა ბ. შალვა და უფრო მეტი კავალი, ან იქნებ არც კი იცი, გიყვას თუ არა? იცი ნამდვილად, რომ...)

ვახტანგი. (მოუთმენლად) ა-ახ!

გიორგი. უკაცრავად.

ვახტანგი. მიყვას კი არა, ვიყვლები, ადამიანი... იცი მერე როგორ მიყვარს?

გიორგი. (ღმიძობი) ამა როგორ?

ვახტანგი. ყველაფერს, ყველაფერს ჩავიდენ მისთვის. თამარი რომ ჩემი არ იქნეს, თავს მოვიკლა. (ხმა მაღლა.) შენ გგისმის „ჩემი“ რას ნიშნავს? ჩემი ე. ი. ჩემი ეს... (ჩქარა)... სხვისი არაფის... მარტო ჩემი... მარტო მე და ჩემი.

გიორგი. ხა! ხა! ხა!

ვახტანგი. რა ეშმაკი და ქაჯი ვაქვინებს?

გიორგი. (ავადრებს) ჩემი, ე. ი. ჩემი! ასგვის არავისი... მარტო ჩემი. ამისხა რაღა! ავრე თუ ვიყო? თამარს თამარის დარწმუნებას, რომ გიყვას, დალტყავა შენი საქმე.

ვახტანგი. თითონ არ ვიცი, რას გზობად (დარტყენილი)... ან და შენთან რაზე ხეირიანს იტყვის კაცი?.. ვერც კი გაიგებ. უნდა გიყვარდეს რომ ვაიყო.

გიორგი. (ღრთობა დამიფაროს: სიყვარული, ჩემი ძმავ, თუ შვითხა გულის მოშლილი კუბარაკების წრიობინა. ერთი ვინმე შევიკვამო? სულელი ხომ არა ვარ? ის არ სჯობია, რომ ყველა მიყვარს; ბევრი? მეც ბევრს შევიკვამო. იქნებ შენ გგონია, ამდენი ქალი მჭირიანი თუ უჭირი? გუჯიანი თუ წვილი, ჩემთან ხელფარების სიყვარულისათვის დღეა? ეცხ! უნდა ის დრო, ჩემი ვახტანგ, როცა რუსთველის სიტყვის გ საგადა ჰქონდა: „აგლო ერთსა დააჯერეთ“! მიქარაგა! შე რომ მხატვარი არ ვიყო, ახალ ტუას... დავწერიდი და წინასიტყვაობა ვიტყობდი: აგლო ბევრსა გაღვალდებ, ერთსა არ დააჯერებ“ მითუ. სიყვარული ახალგაზრდა კაცი და სიყვარული, მე არ მძრწამს. ჩემი ხისი ხალხი, რასაც არ უნდა მიადგეს, თავისი უნდა ჰქნას. სიყვარული მოხუცებულებისათვის არის საჭირო. იმით გრძნობას გავიზიანებდა ეჭვირება და ამისთვის შესაფერი ობიექტის გაორიგება ავალცილებელი.

ვახტანგი. მხატვარი, ისიც ნიჭიერი, და თან ასეთი სისულელე?

გიორგი. რას იზამ ჩემი კარგი! ეს ნიჭის სიღრუტეა. მიყვას ხანმოკლე დღის ტარება. ცხოვრებამაც ისა ვარ, რაც ხელფარებამა... მძღოს მუდმივი გრძობა, აჩემებ... სხვადასხვაობანი ისევებს, როგორც შენ მიწოდეს ნიჭიერი მხატვარი. (ვახტანგი უფრო მოკვებით ათავსებენ).

ვახტანგი. (მოვიდა, მოვიდა გიორგი ბუდავ?

გიორგი. (მუხახლოდებ) ჰოი, ჰოი რომ ვერვად. იმასაც ვეხადე, რომ შალვაც იქ დაიბადა.

ვახტანგი. დასწყევლოს ღრთობა მავის თავი და ტანი: ყოველივეს იქ უნდა გაჩნდეს, სადაც იქ ვარ.

გიორგი. მე გგონია, უფრო იქ სადაც თამარი! (ხუმრობით) გინდა ერთი ლაზიბიანიდ მიგვრეგო?

ვახტანგი. გამხრედი ღვთის გულსათვის!

გიორგი. მაშ რისი გგონია? შესახებდავად გჯობნის, ბუეთი, სახელთ თუ რით?

ვახტანგი. არა, კი არ მეშინია, მაგრამ... იგი... მაინც უხერხულად ვგრძნობ თავს როცა ვხედავ: ერთი სიტყვა ვერ მითვებს დამწიფილობის (შესჯავ არ უკრავს. თამარი და შალვა შუა დარბაზში დადნა).

გიორგი. (ეშმაკურად) გრძნობს გული ნეტოქებს. ჩემც უწყოდით იმავედ. ხედავ, თამარი როგორ იხედება აქეთ-იქთ? უმჯობესია შენ გიძებს. (თამარი წამოვა სცენისაგან) აქით წილიან. ერთი შალვის შეხე: ნაძვი გილო სოფენსა; ან და ისიც არის საიყოფად დამარწმუნებლად და უნდა საიდუმლო რამ გადისცეს ვინმეს, და შესაფერი ადამიანი კი ვერ უნახავს.

ვახტანგი. თამარი კი თითქოს გადაშლილი წივინა.

გიორგი. რომლის წაიხიბავა შენ აქვდი ვერ მოიხიბებინა. (თამარი უკუე სცენაზე და უჩანსკნო სიტყვებს მოპარავს ყურს).

თამარი. რისი წაიხიბავა ვერ მოიხიბებინა ბ. ვახტანგს? (ლპარაკი, მისდამიზინებს ერთმანეთს).

გიორგი. ალგორითული იყო ახლემი და შეეხებოდა გულის ან სტლის, მინარისი თუ გრძნობის ახსნას.

თამარი. ო-ო-ო! ის მეც დიდი ხანი შევიამნენი! ბ. ვახტანგი აქეთი წივინს კითხვაში ძლიერ, ძლიერ სუსტა... ძალიან მიყვარს!!!

შალვა. მეც ძლიერ მიყვარს.

თამარი. თქვენ რათა ბ. შალვა?

შალვა. მეგონა, სადაც არაფერი სწერია, ბ. ვახტანგი, იქ აღმოაჩნდა წასაბოძალი, და თუ სადაც სწერია, იქ ვერ წაიკითხავდი, არ მოველიდი. (ვახტანგ) თუ არ ვცდები, მაქვს უფლება, ასეთი აზრსა გიყო თქვენზე. ხი! ხი! ხი!

ვახტანგი. თქვენი ნებაა! (შპრალად.)

შალვა. გადავლობად.

თამარი. (ვიკრავს და ვახტანგს) მართლა, ბოლომს ვიხდი: იქნებ ხელი შევიმალე!

გიორგი. თქვენგან არ მიყვარს! ცის მანანასავით მოგვლადით. ჩემი თუ არ გჯერათ, მოწმედ შემიძლიან ბ. ვახტანგი დავასახელო! (ვახტანგს ჩუხად.) სოქვი რამე, რა ღრეითი ვახტანგსა?

თამარი. შემიძლია თქვენზე დაგჯეროთ. მაშ როგორც სწავს თქვენი ამ თამაში ყოფინი მისებზე, როცა ყველა იქ არის, მოწყენილობა უნდა იყო!!

შალვა. მაშინ თქვენ შეგიძლიანთ დიდი სამსახური გავწიოთ ბ. ვახტანგს და გიორგის!

გიორგი. ოლონდელ! (თამარი) თქვენთან ყოფნა გაცოცლებით უფრო სანატრესია და სსსამოფინო რასაცირველია, ვინმე... ვინმე (ღმიძობი), თუ გნებნებთ ბ. შალვასთან.

შალვა. მე შემიძლიან წავიდე.

თამარი. რათა ბ. შალვა? თქვენ აქ სითიფე უფლებითა ხართ, როგორათაც ყოველი ჩვენგანი.

გიორგი. ე. ი. თქვენ ბრძანებთ, რომ ბ. შალვა, სრულებით არ გგვიშლის ხელს. (გიორგი შალვასთან მივა, როცა შესჯავ დაიწყებდა და შესალოებდა).

თამარი. თქვენ დღეს რა დავგნებრათ?

ვახტანგი. ახალი არაფერი გსურია.

თამარი. თქვენ იმდენად გულახებულად ადამიანი ხართ, რომ მე არც ძველი ვიცი.

ვახტანგი. გნებნებთ კი იცოდეთ!

თამარი. (აუხა) რატომც არა, თუ საიდუმლო არაა!

ვახტანგი. (ჩააჩერებდა თვალეში უსტკეყო. ორივეს აღვლებდა მტკიანად.)

გიორგი. (შალვას, რომელიც ხშირად შეხედავს თამარს და ვახტანგს) რაღაც ხშირად იფურცობს იქითკენ.

შალვა. განა არ შეიძლება?

გიორგი. მაშ მე არ მოგუწონიათ, როგორც ვხედავ. განა მე უფრო სანატრესია თუ ვარ იმითზე?

შალვა. ხანდახან, ხუმრობა გცოდნიათ, ბ. გიორგი.

თამარი. (ვახტანგს) გაგიღეთ აქედან: აქ თითქოს ჰაერია შეხუთული.

ვახტანგი. მიზობით თქვენი ხელი. (მიდანი).

გიორგი. (შალვას) ხედავთ? ხელი გაუყარა! აი, აი, აი! (უნდა გაჰყვეს მათ.)

შალვა. (შეაჩერებდა) შეიძლება რამდენიმე წუთი მიმოიშინოთ კიდევ? ჰაერია საქმე მაქვს.

გიორგი. რატომაც არა: შეიძლება ძლიერი სისიამოვნოა თქვენთან შესაძლებელია გამიზნოს უცნაური ადამიანია, მაგრამ კვიკიანია. მართალი უნდა გითხროთ, ძლიერი მიამა. ჩემს დროში ძლიერ ცოტაა კვიკიანი კაცი. გისმენთ, დამბრძანებთ. (სტეპიანს).

შალვა. ჩემნი ბ. გიორგი, ძლიერ ადვილია კვიკიანი კაცის რეპუტაციის მოპოვება; ისე ადვილია, როგორც მავალიანა, საზოგადო მოღვაწის სახელის მოხვევა; მაგრამ ახლა, ასეთი შესაფისთვის არ მცალია. ერთი არა უნდა გითხოვთ.

გიორგი. ბრძანებთ!

შალვა. (სრულია ბ. გიორგი რასაც ახლა გავიგონებთ, თქვენთვის იქნებ პატივად უწინაშელო იყოს, მაგრამ უნდა გამოვთქვად: მე თქვენი ნიჭის გამოწმედი ვიყავი ვარ. (გიორგი თავს დაუქრავს) თქვენი სურათები გამაფრთხილებს მინახავს და ძლიერ მომეწონა. თქვენს ნახატებს თვისებური ექსპრესია და სიღრმე ატყვია სწორედ ამიტომ მოგაწონია.

გიორგი. უხერხულია ბ. შალვა, ჩემის მხრით, მადლობის თქმა. შალვა. არც საჭიროა. ბ. გიორგი! თქვენი ერთი სურათი უნდა დამინახოთ.

გიორგი. დიდის სამოძვებით: ჩემი ხელიანია.

შალვა. მაგრამ საქმე ის არის, რომ სიუეტები უნდა მოგეცეთ. გიორგი. თქვენი ნებაა! (შესჯავ უკრავს მელოდიას).

(შემაღვი იქნება).

შოთა დადიანი.

ნებადართულია სამხდრო ცენზორისაგან. ტფილისი, ლორის-მუღიბეთის ქუჩა. სტამბა „პართილი“. რედაქტორ-გამომცემელი დ. ჯორჯაძე.